

# Remplacer le chicken loop

## Replace the chicken loop

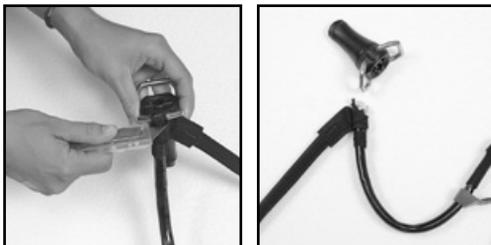
1



**Ancien système.**

*Old system.*

2



**Coupez le chicken loop au ras de l'UPS.**

*Cut the old chicken loop.*

3



**Votre nouveau système :  
chicken loop à sangle rouge + anneau PU.**

*Your new system:  
chicken loop with red webbing + PU ring.*

4



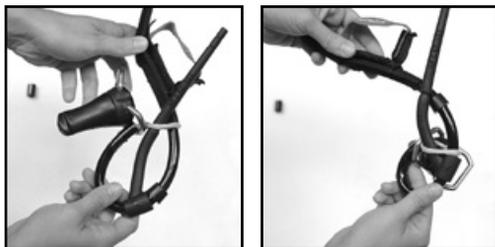
**Introduire le bout gris dans la boucle en métal  
du côté de l'inscription UPS HP...**

**Important : passer le bout par le dessus.**

*Introduce the fag end in the inox frame  
on the UPS HP inscription side.*

*Warning : pass the fag end by the top of the frame*

5



**Faites passer l'intégralité  
du système à l'intérieur du bout.**

*Pass the complete system through the fag end.*

**Tournez la page **

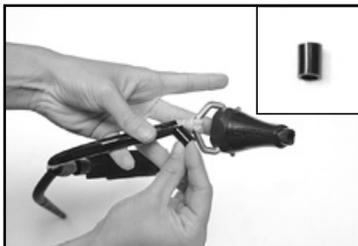
*Turn the page*

6



**Vous obtenez une "tête d'alouette".**  
*You obtain a lark's head.*

7



**Placez l'anneau PU sous le nœud.**  
**Ajustez le si besoin en le coupant.**  
*Place the PU ring under the knot.*  
*Adjust it if necessary.*

8



**Remonter le doigt et placez le de façon à recouvrir l'anneau PU.**  
*Pull the finger back up and slide it over the ring.*

9



**Remonter l'anneau auto-bloquant.**  
*Slide the lock ring back up.*

10



**Reconnectez le largeur...**  
**Votre système est fonctionnel.**  
*Reconnect the chicken loop...*  
*Your system is functional.*